

Πεταχτή, παιδική σχεδόν, έλαφρά σάν πετάλούδα, ευστροφοφος, αφελής ώς Ζουμπιρί—μελαγχολική, συντετριμένη, παθητική, μετανοούσα, ώς τρελλή εις τὸ «Ονειρον ἔαρινης πρωΐας». Καὶ εἰς τὸ τέλος τῶν δύο ἑκατὸν εἰς δραματικότητα ή δοπία ηρέμα ἐδῶ, βαθέως ἔκει, συγκινεῖ. Εἰς δὲ τὸ μιμύδραμα, ἔδειξε τὸ φυσιογνωμικὴ τῆς καρδίσματα, ἐδηλώνοντα διὰ τῶν κινήσεων δυσγερῆ συναισθήματα κάριτος καὶ τρόμου ἐναλλάξ. Διὰ πρῶτην φορὰν δὲ ή Κυβέλη ἔχόρευσεν ώς ὁρχηστρίς· ἔχόρευσε δειλά, ἀλλὰ καριτωμένα.

Σύγκρισιν ποιῶν ἔπαιξε καλλίτερα, μὴ ζητεῖτε. Εἰς ὅλα ἡτο Κυβέλη. Αντίθετοι οἱ ρόλοι. ή ίδια ὄμως ίνανότης. Καὶ τὸ κοινὸν τὸ δοπίον ἐπὶ τέσσαρας ἐσπέρας, ἐν ἀσφυκτικῇ συρροῷ, τὴν παρηκολούθησε ή μᾶλλον τὴν ἀπήλαυσην ὡς καλλιτέχνιδα, τὴν περιέβαλα μὲ τὰς ἀνθροεράς ἐκδηλώσεις ἐκτιμήσεις. Η βραδὺν τῆς τιμητικῆς της—ἀνθη καὶ δῶρα ἄφονα—ήτο ἐνθουσιώδης πλέον διαδήλωσις, ή δοπία ἀπτυθύνετο δχι μόνον πρὸς αὐτήν ἔξτιμησεως διὰ τὴν τέχνην της, ἀλλὰ καὶ θαυματισμοῦ, διότι ἐκράτησε πάντοτε ὑψηλὰ τὴν τέχνην, διότι ἀντέστη ἐρρωμένως εἰς τὸν χείμαρρον τῶν ἐπιθεωρήσεων, μὴ ἐπιτρέψασα νὰ φθάσουν εἰς τὸ σανδώμα τοῦ θεάτρου της τὰ ἀνούπα τραγουδάκια των.

Τὸ πρῶτον ἔργον τῆς τιμητικῆς ἡτο ἔν δραμάτιον τοῦ κ. Μ. Λιδωρίκη, τὸ δοπίον μποροῦσε καὶ νὰ λείψῃ. «Ἐν lever du rideau, — ἐν εἶδος προανακρούσματος, ἀλλὰ διαλογικοῦ — ἐκφασις, ή δοπία εἰσῆχθη διὰ νὰ δίδῃ συχνωρούσατια εἰς τὰ ἀσήμαντα ἔργα — ἔνα νανούροισμα, τὸ δοπίον Ισως ἐπίτηδες ἐτέθη διὰ νὰ ἐννοιηθῇ τὸ... δνειρον τῆς φυινοπωρινῆς νυκτός. «Τὸ πλ. γ. ω. μ. ἐν ο. χ. ε. λ. ι. δ. ὃ. ν. ω. Δύο γονεῖς, — ἀρκετὰ γηραιοὶ — ἔστειλαν τὴν πόρην των εἰς τὴν Εὐφρόπην πρὸς σπουδήν. Ἐπανέρχεται εἰς τὸ στήπι της, ἀλλὰ διὰ νὰ φύγῃ διαφεύδουσα τὰς προσδοκίας τῶν γονέων της, οἵτινες ἥλιτιζον ὅτι θὰ ἔχουν πλέον μαζῆ των τὴν ἀποδημήσασαν. 'Αλλ' αὐτή εἶνε πληγωμένη = ἔφοτευμένη καὶ ἀνίσταται μὲ ἀφέλειαν μᾶλλον παρὰ μὲ σκληρότητα εἰς τὰς προτροπάς τοῦ πατρός της, δισες μείνῃ. Οἱ γονεῖς μένουν βιωβοί, τεθλιμένοι, ἀκούνοντες μίαν ἀγόρευστην της. Τέλος τοὺς ἀποχαιρετᾷ διὰ μᾶς μόνον χειρονομίας, πηγαίνει νὰ εῦρῃ τὸν φίλον της ἐνῷ διατέρας — δὲ κ. Χαλκιόπονος — φιλοσοφεῖ ἐπὶ τοῦ γεγονότος καὶ προκαλῶν τὰ μειδιάματα τοῦ ἀκροατηρίου, λέγων: «Μία Χελιδόν (ή κατά τὸν λαόν, ἔνας κούκκος) ἀνοίξειν δὲν φέρει». »'Αλλ' οὔτε καὶ ἐπιτυχίαν ἐν τῷ θεάτρῳ. Ἐπειδὴ δὲ τὸ κοινὸν δὲν ἐκάλεσε τὸν κ. Λιδωρίκην, ἐνεφανίσθη αὐτόκλητος ὑπὸ τύπου διαλέκτου καὶ εἰδωνεύθη δι' ἀπειστήτων τὸ κοινόν, διὸ καὶ εἰς θεατῆς ἀνεφόνητεν: «Οὐ σὺ μῆς λοιδωρίζης, ἀλλ' ὁ τόπος». 'Αλλος δὲ πακόγλιθος εἴτε διτὶ τὸ βράδυ ἔκεινο εὐεργετούμενος ἡτο δὲ κ. Λιδωρίκης ἀφοῦ τὸ σονομά του ἐτέθη παραπλέυρως τοῦ Δ' Ἀννούτιο.

Η Ζουμπιρί εἶνε Παρισινὴ χορεύτρια τοῦ 1846. Άπο τὸ γνωστὸν διμόνυμον διηγημα τοῦ Οδυγκὼ ἐξήγαγεν δὲ Porto-Riche τὸ δρᾶμα, τὸ δοπίον μῆς δίδει ἔνα περιέργον τύπον γνωνισός, ή δοπία ἀγαπᾶ ἔνα γηραιὸν καλλιτέχνην, τὸν χλευάζει ἐνώπιον δύο ἄλλων θαυμαστῶν της, τὸν βασανίζει καὶ δμως τὸν ἀγαπᾶ εἰλικρινῶς. Εἶνε ἔνα ἐλεύθερο πουλί τὸ δοπίον πετᾶ ἀπὸ ἀγκάλης εἰς ἀγκάλην, μία θελκτικὴ ἀλλὰ καὶ τσακπίνικη ἰδιότροπη εἰδύλλοφια — στῆθος παρθενικόν, βλέμμα βρώμας, δπως λέγει δ συστυχῆς Σέριο, δ δοπίος συντετριμένος ἀπὸ ζηλοτυπίαν παρακολούθει τὴν φίλην του ἐπιδεικνύουσαν βραχίονα καὶ κνήμην εἰς τοὺς νεαροὺς φίλους της. Κ' ὅταν τὸν ἔνα ἔξ αυτῶν—ἀφοῦ χορεύσῃ ἐπὶ τῆς τραπέζης—περιπτύνσεται, δ Σέριο εἰς τὴν βιθήν, τὴν μαρτυ-

ρικήν ἀγωνίαν ὑποκύπτει καὶ πίπτει ἐκ συγκοπῆς νευρός. Ρίπτεται ἐπὶ τοῦ πτώματος ή Ζουμπιρί, καὶ τὸν θρηνολογεῖ σπαρακτικά. Ἐφαμύλλως πρὸς τὴν κ. Κυβέλην ἔπαιξε δὲ κ. Βονασέρας, δστις οὕτω ἀπέκτησε ἔνα νέον δυνατὸν φόλον.

Τὸ «Ο ν ειρον τὴς ἐ αρι ν ἡς π ρωιας» εἶνε τὸ πρῶτον δραματικὸν ἔργον τοῦ Δ' Ἀννούτιο, παγκένεν τὸ πρῶτον διπότον ὑπὸ τῆς Δούζης εἰς τὸ Παρίσι πρὸ 16 ἐτῶν. Πληῆρες πρώτην φορὰν παριστάνεται παρ' ἡμῖν· σκηνάς μόνον τῆς τρελλῆς ἔπαιξεν ἐραστηγικῶς πρὸ ἐτῶν ή κ. Θεώνη Δρακοπούλου.

Τὴν ὑπόθεσιν δίδει εἰς δλίγας λέξεις ὁ κηπουρὸς τῆς Τοσκανικῆς ἔπαινολεως, ὅπου ἐκτυλίσσεται τὸ δρᾶμα. Μία ἀρχόντισσα — ή Ισαβέλλα — ἀγαποῦτεν ἔνα εὐγενῆ, τὸ δοπίον ἐσκότωσεν δούξ — δ κύριος τῆς ἐπανέλεως — ἐνῷ ἐκοιμάτος της τὴν ἀγκαλιά της. Τὸ αἷμα τὴν ἔβρεξεν, ἔμενεν ἔτοι δὲν τὴν νύκτα ἀγκαλιασμένη μὲ τὸ πτῶμα καὶ τὸ πρωΐ ἡτο τρελλή. Ή τρελλή Ισαβέλλα συναντᾶται μὲ τὸν ἀδελφόν τοῦ φρονεύεντος, δστις ἀγαπᾶ τὴν ἀδελφήν της Ισαβέλλας.

Τὸ ἔργον εἶνε ποιητικώτατον, ἀλλ' ἀτελεύτητον. Ἐχαρακτηρίσθη ὡς λυρικὸν παραλήρημα. 'Αλλ' εἶνε μὲ τόσην ἵδεωδη λεπτότητα γραμμένον, καὶ τόσην τέχνην ἀπαιτεῖ δη ἐρμηνεία του, ὥστε διὰ τὸν δλίγοντας νὰ ἀποβάνῃ μία ἀληθῆς μυσταγωγία ψυχῆς. Οἱ μονόλογοι τῆς τρελλῆς, γεμάτοι σπαραγμὸν διὰ τὸν θάνατον τοῦ λατρευτοῦ της, καὶ τὰ λόγια πού



"Ελένα" Ενκελά

"Η Ελληνο-Γερμανίς ήθοποιοίς